de **Wichtige Information zur Bedienungsanleitung Ihres neuen Kaffeespezialitäten-Vollautomaten:** Die beiliegende Bedienungsanleitung für die IMPRESSA XF50 gilt auch für Ihre WF600 Professional.

Das Gerät kann in Design, Farbe und Bezeichnung abweichen.

fr **Information importante concernant le mode d'emploi de votre nouvelle machine automatique à spécialités de café:** Le mode d'emploi ci-joint pour l'IMPRESSA XF50 est également valable pour votre WF600 Professional.

Le design, la couleur et le nom de la machine peuvent différer.

it **Informazioni importanti relative alle istruzioni per l'uso della Sua nuova macchina automatica per specialità di caffè:** Le allegate istruzioni per l'uso per l'IMPRESSA XF50 sono valide anche per la Sua WF600 Professional.

L'apparecchio può differire in design, colore e designazione.

J72602/WF600/de-fr-it/201506 E0095007/1806/0615/5000

IMPRESSA XF50
Type 661

Istruzioni per l’uso originali

Leggere le istruzioni per l‘uso prima di utilizzare l‘apparecchio.

Leggenda:

- DISPLAY MESSAGGIO SUL DISPLAY: a titolo di informazione.
- DISPLAY **SISTEMA DI DIALOGO CON DISPLAY:** seguire le istruzioni indicate.

 = Indicazione / Consiglio

= Importante

Fig. 1

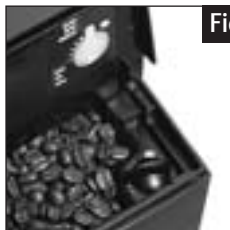



Fig. 2

Fig. 3

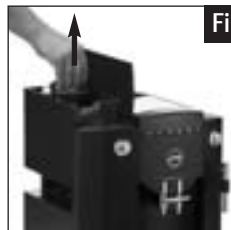



Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

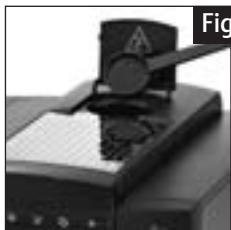



Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

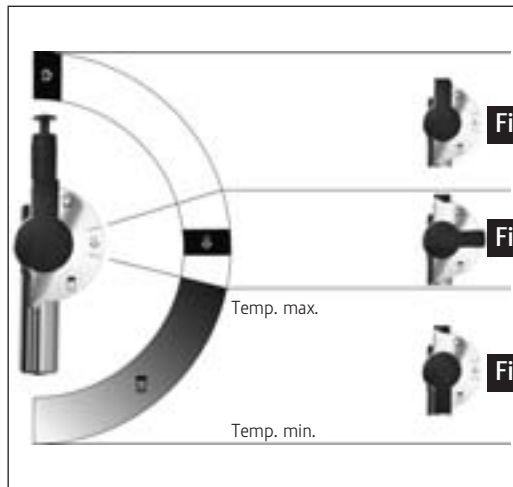
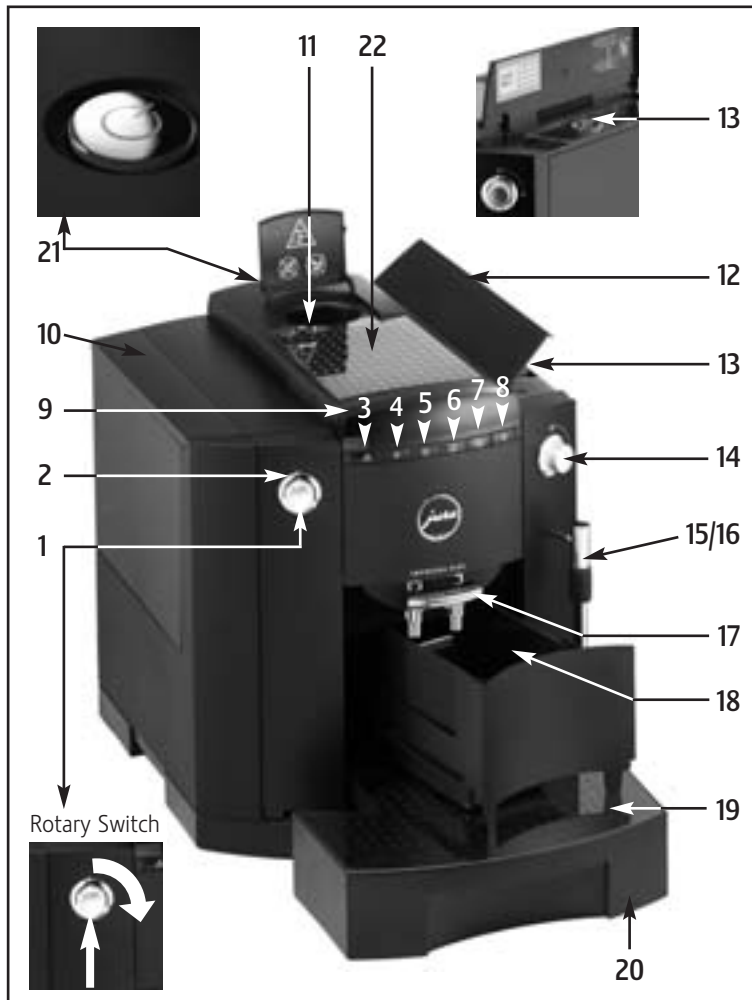



Fig. 18
Fig. 19
Fig. 20

Fig. 14

Fig. 15

Fig. 16

Fig. 17

Elementi di comando

1. Rotary Switch
2. Ghiera luminosa
3. Pulsante per le funzioni di manutenzione
4. Pulsante di erogazione 1 Espresso
5. Pulsante di erogazione 2 Espressi
6. Pulsante di erogazione 1 Caffè
7. Pulsante di erogazione 2 Caffè
8. Pulsante di preselezione vapore
9. Sistema di dialogo tramite display
10. Serbatoio dell'acqua con impugnatura
11. Scomparto di riempimento per caffè premacinato
12. Coperchio del contenitore di caffè in grani
13. Coperchio salva aroma
14. Rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda
15. Ugello Professional Cappuccino intercambiabile con tubo di aspirazione del latte
16. Ugello acqua calda intercambiabile (vedi fig. 5)
17. Erogatore del caffè regolabile in altezza
18. Contenitore dei fondi di caffè
19. Ripiano appoggia tazze
20. Vaschetta di raccolta acqua
21. Interruttore di esercizio ON/OFF (= Zero-Energy Switch)
22. Vassoio in metallo

Sommario

I

Prima di cominciare

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto di questa IMPRESSA. Per garantire un perfetto funzionamento della Sua IMPRESSA La preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di conservarle per poterle riconsultare in caso di necessità.
Qualora fossero necessarie ulteriori informazioni oppure se insorgessero dei problemi, su particolari non sufficientemente trattati dalle presenti istruzioni per l'uso, la preghiamo di rivolgersi al Suo rivenditore specializzato locale oppure direttamente a noi.

1. Prescrizioni di sicurezza

1.1 Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il uso commerciale. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.
Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

1.2 Avvertenze

- L'IMPRESSA deve essere fatta funzionare solo da persone pratiche dell'uso.
- Non mettere mai in funzione un'IMPRESSA difettosa o con una linea di alimentazione non in perfette condizioni.
- Se si sospettano danneggiamenti, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio viene danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o da un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Non tentare mai di riparare o aprire l'IMPRESSA . Le riparazioni nonché le modifiche all'apparecchio possono essere eseguite solo presso centri di assistenza autorizzati che dispongono delle parti di ricambio e degli accessori originali. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone.
- Non immergere mai in acqua l'IMPRESSA.

1.3 Misure precauzionali

- Non esporre mai l'IMPRESSA agli agenti atmosferici (pioggia, neve, gelo) e non metterla mai in funzione con le mani bagnate.
- Non collocare l'IMPRESSA XF50 su un piano dove può essere utilizzato un getto d'acqua.
- Collocare l'IMPRESSA su una superficie orizzontale stabile e resistente all'eventuale fuoriuscita di acqua. Non collocarla mai su superfici roventi o calde (piastre di cottura). Scegliere un posto in cui non possano accedere i bambini.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato o si usuri a contatto con spigoli vivi.
- In caso di lunga assenza (ferie ecc.) staccare sempre la spina.
- Prima di iniziare interventi di pulizia, è sempre necessario staccare prima la spina.

- Non staccare mai la spina tirando il cavo di alimentazione oppure afferrando l'IMPRESSA stessa.
- L'IMPRESSA è collegata alla rete elettrica mediante un cavo di alimentazione. Fare attenzione che nessuno inciampi sul cavo di alimentazione in modo di trascinare via l'IMPRESSA. Tenere lontani i bambini e gli animali domestici.
- Non lavare mai l'IMPRESSA o singole parti dell'apparecchio con la lavastoviglie.
- Scegliere l'ubicazione dell'IMPRESSA in modo che sia esposta ad una buona circolazione dell'aria per proteggerla da surriscaldamenti.

2. Preparazione all'uso dell'IMPRESSA

2.1 Controllo della tensione di rete

L'IMPRESSA è impostata in fabbrica sulla giusta tensione di rete. Controllare se la tensione di rete corrisponde a quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici presente sul lato inferiore dell'IMPRESSA.

2.2 Controllo dei fusibili

L'IMPRESSA è predisposta per un amperaggio di 10 Ampère. Controllare se i fusibili sono adeguati a tale amperaggio.

2.3 Riempimento del serbatoio dell'acqua

Riempire solo con acqua fresca e fredda. Non immettere mai latte, acqua minerale o altri liquidi.

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo bene con acqua corrente fredda (fig. 4).
- In seguito riempire il serbatoio dell'acqua e reinserirlo nella IMPRESSA. Fare attenzione che il serbatoio sia correttamente inserito e posizionato nella sua sede.

2.4 Rabbocco dei chicchi di caffè

Per assicurare un lungo impiego del vostro apparecchio e per evitare guasti e di conseguenza eventuali riparazioni, bisogna tener presente che il macina caffè della Sua macchina da caffè JURA non è idoneo alla macinazione di chicchi che hanno subito un trattamento (p. e. aggiunta di zucchero) prima o durante la tostatura. L'impiego di tali miscele di caffè può provocare guasti al macina caffè. I costi per le riparazioni derivanti da tali operazioni non rientrano nelle disposizioni della garanzia.

- Aprire il coperchio del contenitore di caffè in grani (12) e togliere il coperchio salva aroma (13).
- Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
- Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e richiudere il coperchio.

2.5 Regolazione del macina caffè

È possibile impostare il macina caffè al grado di tostatura del caffè. Consigliamo:

per una tostatura chiara	→	impostare una macinatura più fine (quanto più piccoli sono i punti, tanto più fine è la macinatura)
per una tostatura scura	→	impostare una macinatura più grossolana (quanto più grandi sono i punti, tanto più grossolana è la macinatura)

Il grado di macinatura deve essere regolato solo con il macina caffè in funzione attraverso la manopola.

- Aprire il coperchio del contenitore di caffè in grani (12) e togliere il coperchio salva aroma (13).
- Per impostare il grado di macinatura portare l'apposita manopola (fig. 2) sulla posizione desiderata.

3. Prima messa in funzione

- Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani (12).
- Accendere l'IMPRESSA con l'interruttore di esercizio ON/OFF ⏻ (21).
- DISPLAY SPRACHE
DEUTSCH
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) fino a che sul display appare la lingua desiderata.
- Premere il Rotary Switch (1) per confermare la selezione eseguita.
- DISPLAY RIEMPIRE
CONT.ACQUA
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua (10) e riempirlo con acqua fresca. Reinserire il serbatoio dell'acqua nell'IMPRESSA.
- DISPLAY APR.RUB.
- Collocare un recipiente sotto l'ugello Professional Cappuccino (15) (fig. 10).
- Aprire il rubinetto d'erogazione vapore / acqua calda (14) (fig. 13).
- DISPLAY SISTEMA
RIEMPIE
- DISPLAY CHIUD.RUB.
- Chiudere il rubinetto d'erogazione vapore / acqua calda (14).
- DISPLAY SISTEMA
RIEMPIE
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PREMERE
MANUTENZ.
- Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione (3).
- L'apparecchio esegue un risciacquo.
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO

Se sul appare la segnalazione DISPLAY RIEMPIRE CHICCHI, premere nuovamente un pulsante di preparazione del caffè qualsiasi. Il macina caffè non è ancora riempito del tutto di chicchi di caffè.

Per ottenere una eccellente crema sul caffè erogato, adeguare l'erogatore del caffè regolabile in altezza (17) alle dimensioni della tazza (fig. 3).

4. Impostazione della durezza dell'acqua

Nell'IMPRESSA viene riscaldata dell'acqua. Ciò genera la formazione di incrostazioni di calcare dovute all'uso che vengono indicate automaticamente. Prima di usare l'IMPRESSA, è necessario impostare il grado di durezza dell'acqua utilizzata. A tale scopo, utilizzare le strisce per il test di durezza dell'acqua allegate.

1° di durezza tedesca corrisponde a 1,79° di durezza francese.

Se viene attivato il filtro, l'opzione di programma Durezza dell'acqua non appare più sul display.

L'IMPRESSA è impostata in fabbrica su 16° dH (durezza tedesca). Questa impostazione può essere modificata. Procedere nel modo seguente:

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY DUREZZA
- Per accedere all'opzione di programma, premere ora il Rotary Switch (1).
- DISPLAY 16° dH
- Ora ruotare il Rotary Switch (1) fino a quando appare il grado di durezza desiderato.
- Ad esempio DISPLAY 20° dH.
- Confermare il grado di durezza desiderato premendo il Rotary Switch (1).
- DISPLAY OK
- DISPLAY DUREZZA
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY EXIT
- Per uscire dalla modalità di programmazione, premere ora il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRONTO

5. Utilizzo della cartuccia filtro CLARIS

Se la cartuccia filtro CLARIS plus viene utilizzata nella dovuta maniera, l'apparecchio non necessita di decalcificazione. Il sottomenu di programma DECALCIF. non appare più.

5.1 Inserimento del filtro

- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY FILTRO –
- Per accedere a questa opzione di programma, premere nuovamente il Rotary Switch (1).
- DISPLAY NO –
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY SI √
- Premere il Rotary Switch (1) per attivare la cartuccia filtro.
- DISPLAY OK
- DISPLAY INSERIRE
APR.RUB.

I

- Estrarre il serbatoio dell'acqua (10) e svuotarlo.
- Sollevare il supporto della cartuccia. Inserire la cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione (fig. 1).
- Chiudere il supporto della cartuccia premendo fino a che scatti udibilmente in posizione.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- Collocare un recipiente sufficiente grande (circa 1 litro) sotto l'ugello Professional Cappuccino (15) (fig. 10).
- Aprire il rubinetto per l'erogazione di vapore / acqua calda (14) (fig. 13).
- DISPLAY FILTRO
  SCIACQUA

È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14). Per proseguire con il risciacquo del filtro, riaprire il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14).

- DISPLAY CHIUD.RUB.
- Chiudere il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14); ora L'IMPRESSA inizierà a riscaldarsi fino a raggiungere la temperatura necessaria per il caffè.
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PRONTO

Ora il filtro è stato attivato. Ciò significa che nella modalità di programmazione l'opzione di programma durezza dell'acqua DISPLAY DUREZZA non verrà più segnalato.

5.2 Sostituzione del filtro

Dopo la preparazione di circa 50 litri d'acqua, il filtro perde la sua efficacia. L'indicazione di sostituzione del filtro viene visualizzata sul display. Controllare la durata della cartuccia filtro CLARIS (durata massima: 2 mesi) con l'ausilio dell'apposito disco sul supporto della cartuccia in corrispondenza del serbatoio dell'acqua.

- DISPLAY PRONTO
  FILTRO
- Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione (3) fino a quando appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY CAMBIARE
  APR.RUB.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla macchina e svuotarlo.
- Sollevare il supporto della cartuccia. Rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS e inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione (fig. 1).
- Chiudere il supporto della cartuccia premendo fino a che scatti udibilmente in posizione.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede nell'IMPRESSA.
- Collocare un recipiente sufficientemente grande (circa 1 litro) sotto l'ugello Professional Cappuccino (15) e aprire il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14) (fig. 13).
- DISPLAY FILTRO
  SCIACQUA
- DISPLAY CHIUD.RUB.

- Chiudere il rubinetto d'erogazione vapore / acqua calda (14).
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PRONTO

6. Risciacquo dell'IMPRESSA

i Se l'IMPRESSA è spenta e già raffreddata, quando viene reinserita verrà richiesto un ciclo di risciacquo. Quando si spegne la macchina da caffè viene automaticamente eseguito un ciclo di risciacquo.

- Accendere l'IMPRESSA con l'interruttore di esercizio ON/OFF ⏻ (21).
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PREMERE
  MANUTENZ.
- Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione (3).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO

7. Impostazione della quantità d'acqua per il caffè

i Nel caso dell'indicazione in ML (millilitri) si tratta solo di un valore indicativo che può essere diverso dalla quantità effettiva.

i Premendo i pulsanti di erogazione 2 Espressi / 2 Caffè , l'apparecchio raddoppia automaticamente la quantità d'acqua programmata.

i La quantità d'acqua può essere modificata anche a processo in corso. Ruotare il Rotary Switch (1) durante il processo di infusione finché sul display appare l'indicazione ML desiderata.

i È possibile interrompere anticipatamente la preparazione d'acqua premendo un tasto qualsiasi.

i Se lo si desidera, è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutte le bevande a base di caffè e di latte, nonché dell'acqua calda in base alle dimensioni della tazza. Come nell'esempio seguente la quantità d'acqua o di latte viene impostata una volta e in seguito, ad ogni ulteriore preparazione di questa specialità di caffè, viene erogata questa quantità.

Esempio:
Impostazione permanente della quantità d'acqua per un espresso:

- DISPLAY PRONTO
- Azionare il pulsante di erogazione 1 ESPRESSO e tenerlo premuto finché sul display appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY 1 ESPRESSO
- DISPLAY SUFF. CAFFE ?
- Premere nuovamente il pulsante non appena la quantità di caffè nella tazza è sufficiente.
- DISPLAY OK
- DISPLAY 1 ESPRESSO
- DISPLAY PRONTO

8. Preparazione di 1 tazza di caffè

i Durante la macinatura è possibile modificare l'aroma in ogni momento ruotando il Rotary Switch (1). Sono disponibili 4 aromi (DISPLAY MEDIO / NORMALE / FORTE / EXTRA).

i La preparazione può essere interrotta in qualsiasi momento premendo un pulsante di erogazione qualsiasi.

I

- DISPLAY PRONTO
- Collocare 1 tazza sotto l'erogatore del caffè regolabile in altezza (17).
- Premere il pulsante di erogazione 1 Caffè ☕ (6).
- DISPLAY 1 CAFFE
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotando il Rotary Switch (1) durante la macinatura è possibile impostare l'aroma desiderato per la preparazione del caffè attuale.
- DISPLAY 1 CAFFE
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Ruotando nuovamente il Rotary Switch (1) durante il processo di infusione, è possibile impostare la quantità d'acqua desiderata per la preparazione del caffè attuale.
- Ad esempio DISPLAY 100 ML.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display appare la quantità d'acqua per il caffè desiderata.
- Ad esempio DISPLAY 110 ML.
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Viene preparata la specialità di caffè desiderata.
- DISPLAY 1 CAFFE
- DISPLAY PRONTO

9. Preparazione di 2 tazze di caffè

i In caso di preparazione di 2 tazze di caffè, non è possibile selezionare l'aroma. Verranno automaticamente preparate 2 tazze di caffè leggero.

i La preparazione può essere interrotta anche anzitempo premendo un pulsante di erogazione qualsiasi.

- DISPLAY PRONTO
- Collocare 2 tazze sotto l'erogatore del caffè regolabile in altezza (17).
- Premere il pulsante di erogazione 2 Caffè ☕☕ (7).
- DISPLAY 2 CAFFE
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Ruotando il Rotary Switch (1) durante il processo di infusione, è possibile impostare la quantità d'acqua desiderata per la preparazione del caffè attuale. Il valore ML modificato si riferisce a 1 tazza.
- Ad esempio DISPLAY 100 ML.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display appare la quantità d'acqua per il caffè desiderata.
- Ad esempio DISPLAY 110 ML.
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Viene preparata la specialità di caffè desiderata.
- DISPLAY 2 CAFFE
- DISPLAY PRONTO

10. Preparazione di caffè da caffè premacinato

i Non fare mai uso di caffè liofilizzato o istantaneo. Consigliamo di far sempre uso di caffè appena macinato oppure di caffè premacinato e confezionato sotto vuoto. Non introdurre mai più di 2 porzioni di caffè macinato. L'imbuto di introduzione non è un serbatoio. Assicurare che il caffè impiegato non sia macinato troppo fine poiché ciò può cagionare intasamenti nel sistema che fanno sì che il caffè venga erogato solo a gocce.

Nel caso sia stata introdotta una quantità di caffè macinato insufficiente, sul display apparirà la segnalazione POLVERE INSUF.. L'IMPRESSA interrompe il procedimento, espelle il caffè in polvere e ritorna alla modalità iniziale.

La preparazione può essere interrotta anche anzitempo premendo un pulsante di erogazione qualsiasi.

- DISPLAY PRONTO
- Collocare 1 tazza o 2 tazze sotto l'erogatore del caffè regolabile in altezza (17).
- Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè premacinato (11).
- DISPLAY INSERIRE
POLVERE
- Immettere 1 o 2 cucchiai dosatori rasi di caffè premacinato nello scomparto di riempimento per caffè premacinato (11) (fig. 11) e chiudere il coperchio.
- DISPLAY SCEGLIERE
PRODOTTO
- Selezionare il pulsante di erogazione 1 Caffè (6) o il pulsante di erogazione 2 Caffè (7).
- DISPLAY 1 CAFFE
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotando il Rotary Switch (1), è possibile selezionare di volta in volta la quantità d'acqua per il caffè:
- Ad esempio DISPLAY 110 ML.
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Viene preparata la specialità di caffè desiderata.
- DISPLAY 1 CAFFE
- DISPLAY PRONTO

11. Preparazione d'acqua calda

Montare l'ugello acqua calda intercambiabile (fig. 5) per ottenere un flusso dell'acqua perfetto. Non sostituire l'ugello acqua calda intercambiabile (16) direttamente dopo la preparazione dell'acqua poiché questo è molto caldo e sussiste il pericolo di ustioni.

Durante la preparazione dell'acqua, inizialmente possono essere generati degli spruzzi. Evitare il contatto diretto con la pelle.

- DISPLAY PRONTO
- Collocare una tazza sotto l'ugello acqua calda intercambiabile (16) (fig. 5).
- Aprire il rubinetto per l'erogazione di vapore / acqua calda (14) (fig. 13).
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- DISPLAY ACQUA
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- All'occorrenza cambiare la quantità d'acqua memorizzata ruotando il Rotary Switch (1).
- Ad esempio DISPLAY 200 ML.
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Una volta raggiunta la quantità d'acqua desiderata, sul display appare la segnalazione:
- DISPLAY CHIUD.RUB.

- Chiudere il rubinetto d'erogazione vapore / acqua calda (14).
- DISPLAY PRONTO

Per ragioni inerenti al sistema, una volta chiuso il RUBINETTO può fuoriuscire ancora dell'acqua.

12. Preparazione di vapore

La funzione Vapore viene utilizzata per la preparazione di schiuma di latte e di latte caldo, nonché per il programma per la pulizia dell'ugello Professional Cappuccino (15).

Con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni disponibile come opzione, la funzione Vapore consente di riscaldare e schiumare i liquidi.

Assicurarsi che l'ugello sia applicato correttamente durante la preparazione di vapore. In caso di intasamento dell'ugello dovuto a particelle di latte o a un montaggio scorretto, vi è il rischio che l'ugello si stacchi improvvisamente durante l'esercizio.

Per ragioni dovute al sistema, durante la preparazione di vapore inizialmente fuoriesce un po' d'acqua. Ma ciò non influisce minimamente sul risultato.

Durante la preparazione di vapore, inizialmente possono essere generati degli spruzzi. Durante l'esercizio l'ugello si riscalda. Evitare il contatto diretto con la pelle.

- DISPLAY PRONTO
- Premere il tasto di preselezione vapore (8).
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PRONTO
- Aprire il rubinetto per l'erogazione di vapore / acqua calda (14) (fig. 13) per preparare vapore.
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- DISPLAY VAPORE
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Per impostare individualmente la durata di erogazione vapore, ruotare il Rotary Switch (1) finché nel display appaiono i SEC desiderati.
- Ad esempio DISPLAY 25 SEC.
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Se la durata di erogazione vapore non viene modificata tramite il Rotary Switch (1), viene erogata la quantità di vapore memorizzata.
- Una volta raggiunta la quantità di vapore, sul display appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY CHIUD.RUB.
- Chiudere il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14).
- DISPLAY PRONTO

La capacità di erogare vapore rimane attiva per 40 sec., in seguito l'apparecchio ritorna alla modalità iniziale.

È possibile interrompere l'erogazione vapore in qualsiasi momento chiudendo il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (13).

Per ragioni inerenti al sistema, una volta chiuso il rubinetto può fuoriuscire ancora del vapore. Sussiste il pericolo di scottature.

13. Ugello Professional Cappuccino

13.1 Preparazione di cappuccino con l'ugello Professional Cappuccino

Un cappuccino è composto da 1/3 di caffè espresso, 1/3 di latte caldo e 1/3 di schiuma di latte. Con l'ugello Professional Cappuccino (15) viene prodotta la parte di latte.

Durante l'erogazione di vapore viene creata una depressione che aspira il latte con l'ausilio dell'ugello Professional Cappuccino (15) e produce la schiuma di latte.
Portando la leva di selezione dell'ugello Professional Cappuccino sul campo Latte (fig. 20), si può riscaldare il latte.

Per assicurare un funzionamento perfetto dell'ugello Professional Cappuccino (15), questo deve essere pulito ad intervalli regolari.

Assicurare che l'ugello sia applicato correttamente. In caso di intasamento dell'ugello dovuto a particelle di latte o a un montaggio scorretto, vi è il rischio che l'ugello si stacchi improvvisamente durante l'esercizio.

- In occasione del primo utilizzo, staccare il tappino di protezione dall'ugello Professional Cappuccino (fig. 6). Il tappino di protezione viene utilizzato solo durante il trasporto come protezione contro l'infiltrazione di sporcizia.
- Prelevare il tubo di aspirazione del latte dal Welcome Pack e collegarlo con l'ugello Professional Cappuccino.
- Inserire l'altra estremità del tubo di aspirazione del latte in un cartone di latte o collegarlo a un recipiente del latte (fig. 7).
- Collocare una tazza sotto l'ugello Professional Cappuccino (fig. 7).

Il pregiato contenitore in acciaio inossidabile rappresenta un utile complemento per tutti gli amanti delle bevande a base di latte. Mantiene fresco il latte per tutta la giornata e si adatta perfettamente al design dell'IMPRESSA.
Tutti gli accessori originali JURA sono disponibili presso i rivenditori specializzati.

- Ruotare la leva di selezione dell'ugello Professional Cappuccino sulla posizione Schiuma di latte (fig. 18).
- DISPLAY PRONTO
- Premere il tasto di preselezione vapore (8).
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PRONTO
- Aprire il rubinetto per l'erogazione di vapore / acqua calda (fig. 13) per erogare vapore. Viene preparata la schiuma di latte.
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- DISPLAY VAPORE
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Per impostare individualmente la durata di erogazione vapore, ruotare il Rotary Switch (1) finché nel display appaiono i SEC desiderati.
- Ad esempio DISPLAY 25 SEC.
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Se la durata di erogazione vapore non viene modificata tramite il Rotary Switch (1), viene erogata la quantità di vapore memorizzata.

Adattare la durata di erogazione vapore in funzione delle dimensioni della tazza.

- Una volta raggiunta la quantità di vapore, sul display appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY CHIUD.RUB.
- Chiudere il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14).
- DISPLAY PRONTO

La capacità di erogare vapore rimane attiva per 40 sec., in seguito l'apparecchio ritorna alla modalità iniziale.

È possibile interrompere anzitempo l'erogazione vapore in qualsiasi momento chiudendo il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14).

Per ragioni inerenti al sistema, una volta chiuso il rubinetto può fuoriuscire ancora del vapore e un po' di latte. Sussiste il pericolo di scottature.

- Ora spostare la propria tazza con la schiuma di latte sotto l'erogatore del caffè e attendere che venga erogata la specialità di caffè desiderata (fig. 8).
  Ecco pronto il Suo Cappuccino.

13.2 Preparazione di latte caldo con l'ugello Professional Cappuccino

Ruotare la leva di selezione dell'ugello Professional Cappuccino sul campo Latte (fig. 20).
La procedura per l'erogazione di latte caldo è uguale alla procedura per l'erogazione di schiuma di latte per cappuccino (vedi il capitolo 13 «Erogazione di cappuccino con l'ugello Professional Cappuccino»).

13.3 Risciacquo dell'ugello Professional Cappuccino

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello Professional Cappuccino (15), occorre sciacquarlo con acqua dopo ogni preparazione del latte.

L'IMPRESSA non richiede di eseguire il risciacquo dell'ugello Professional Cappuccino.

- DISPLAY PRONTO
- Rimuovere il tubo di aspirazione del latte dal cartone di latte o dal contenitore per il latte.
- Versare acqua fresca in un recipiente e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- Collocare un recipiente sotto l'ugello Professional Cappuccino e posizionare la leva di selezione su Schiuma di latte o Latte.
- Premere il tasto di preselezione vapore (8).
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PRONTO
- Aprire il rubinetto per l'erogazione di vapore / acqua calda (14) (fig. 13) per erogare vapore. L'ugello ed il tubo di aspirazione del latte vengono sciacquati.
- DISPLAY VAPORE
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Nonostante la segnalazione su display CHIUD.RUB., erogare vapore finché dall'ugello fuoriesce acqua pulita. In seguito chiudere il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14).
- DISPLAY PRONTO

13.4 Scomposizione e risciacquo dell’ugello Professional Cappuccino

- Sfilare delicatamente l’ugello Professional Cappuccino (15) dalla propria IMPRESSA con un leggero moto rotatorio.
- Scomporre l’ugello Professional Cappuccino (15) nei vari componenti (fig. 16).
- Sciacquare a fondo tutti i componenti dell’ugello sotto l’acqua corrente.
- Rimontare l’ugello e reinserirlo sullo propria IMPRESSA.

13.5 Pulizia dell’ugello Professional Cappuccino

⚠ Per assicurare il perfetto funzionamento dell’ugello Professional Cappuccino (15), è consigliabile pulirlo ogni giorno se è stato utilizzato per preparare schiuma di latte o latte caldo.

i L’IMPRESSA non richiede di eseguire la pulizia dell’ugello Professional Cappuccino.

i Il detergente cappuccinatore JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

- Collocare un recipiente sotto l’ugello Professional Cappuccino (fig. 9).
- Versare 2,5 dl di acqua fresca in un secondo recipiente e aggiungere l’equivalente di un tappo di detergente cappuccinatore JURA.
- Immergere il tubo di aspirazione del latte nel secondo recipiente con il detergente cappuccinatore JURA (fig. 9).
- DISPLAY PRONTO
- Premere il tasto di preselezione vapore (8).
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PRONTO
- Aprire il rubinetto per l’erogazione di vapore / acqua calda (fig. 13) per erogare vapore.
- DISPLAY VAPORE
- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Nonostante la segnalazione su display CHIUD.RUB., erogare vapore finché il recipiente con il detergente cappuccinatore JURA è vuoto. In questo modo vengono puliti sia l’ugello Professional Cappuccino che il tubo di aspirazione del latte.
- Chiudere il rubinetto per l’erogazione di vapore/acqua calda.
- DISPLAY PRONTO

i La capacità di erogare vapore rimane attiva per 40 sec., in seguito l’apparecchio ritorna alla modalità iniziale.

- Riempire il recipiente con 2,5 dl di acqua fresca.
  Immergere il tubo di aspirazione del latte nel recipiente con l’acqua fresca.

i Se nel DISPLAY appare PRONTO, premere nuovamente il tasto di preselezione vapore (8) per predisporre l’apparecchio all’erogazione del vapore.

- Aprire il rubinetto per l’erogazione di vapore / acqua calda (fig. 13) per erogare vapore.
- Nonostante la segnalazione su display CHIUD.RUB., erogare vapore finché il recipiente con l’acqua fresca è vuoto. In seguito chiudere il rubinetto per l’erogazione di vapore/acqua calda (14).

- In questo modo vengono sia l'ugello Professional Cappuccino (15) che il tubo di aspirazione del latte vengono sciacquati con acqua fresca.
- La pulizia dell'ugello Professional Cappuccino è terminata e la Sua IMPRESSA è pronta all'uso.

14. Disinserimento dell'IMPRESSA

- DISPLAY PRONTO
- Disinserire l'IMPRESSA con l'interruttore di esercizio ON/OFF ⏻ (21).
- DISPLAY SCIACQUA
- Viene attivato il risciacquo prima dello spegnimento.

Viene avviato un solo risciacquo automatico, sempre che sia stata erogata almeno 1 specialità di caffè. Altrimenti l'apparecchio si disinserisce senza risciacquo.

15. Programmazione

L'IMPRESSA è impostata di fabbrica in modo che sia possibile erogare caffè senza dover eseguire una programmazione supplementare. Per adeguare i risultati al proprio gusto personale possono essere riprogrammati diversi valori.

Possono essere programmati i seguenti parametri:

- MANUTENZ.
- PRODOTTI
- FILTRO –
- DUREZZA
- ENERGIA –
- OFF DOPO
- RISCIACQUO
- RESET
- CONTATORE
- BLOCCARE
- INFORMAZ.
- INDICAZ.
- LINGUA

Rotary Switch

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo. Per entrare nella modalità di programmazione, premere il Rotary Switch (1) finché sul display appare MANUTENZ.. Ruotando il Rotary Switch (1) è possibile modificare i valori impostati nonché selezionare le varie voci di programma. Premendo il Rotary Switch (1) è possibile interrogare i valori o salvare i valori selezionati.

Le seguenti opzioni di programma possono essere selezionate e adattate alle proprie esigenze:

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
PREMERE	SCIACQUARE FILTRO (appare solo se il filtro è attivato) PULIRE DECALCIF. (appare solo se il filtro non è attivato) EXIT	Colonna destra della tabella Selezionare il programma di manutenzione desiderato. Se non si esegue alcuna operazione, il sistema esce automaticamente dalla modalità di programmazione dopo cinque secondi circa. Leggere in merito i capitoli 6 e 16 fino a 18.
PRODOTTI	SCEGLIERE PRODOTTO EXIT	Scegliere le proprie impostazioni per le bevande a base di caffè e di latte nonché per l'acqua calda.

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
FILTRO –/√	NO – SI √	Indicare se si utilizza l'IMPRESSA con o senza cartuccia filtro CLARIS Blue.
DUREZZA (appare solo se il filtro non è attivato)	INATTIVO 1° – 30° dH	Impostare la durezza dell'acqua.
ENERGIA –/√	RISPARM. – RISPARM. √	Selezionare la modalità di risparmio energetico.
OFF DOPO	15 MIN fino a 15 ORE	Impostare dopo quanto tempo l'IMPRESSA deve disattivarsi automaticamente.
RISCIACQUO	MANUALE AUTOMAT.	Impostare se il risciacquo all'accensione deve essere avviato manualmente o automaticamente.
RIPRISTINO	PRODOTTO TUTTI PROD RIP TOTALE EXIT	Ripristinare le impostazioni di fabbrica di singoli prodotti, tutti i prodotti o dell'intera macchina.
CONTATORE	CANCELLA SI √ CANCELLA NO –	Leggere sul contatore l'informazione sui prodotti consumati e all'occorrenza azzerarlo.
BLOCCARE	PRODOTTI PRE.SELEZ. MANUTENZ. EXIT	Bloccare singole specialità di caffè, la preselezione dell'aroma e la regolazione della quantità d'acqua durante la preparazione del caffè o le funzioni di manutenzione.

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
INFORMAZ.	PRODOTTI PULIRE FILTRO (appare solo se il filtro è attivato) DECALCIF. (appare solo se il filtro non è attivato) VERSIONE EXIT	Mantenere il controllo su tutte le bevande a base di caffè e latte preparate e richiamare lo stato di manutenzione.
INDICAZ.	ML OZ	Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua.
LINGUA	DEUTSCH ENGLISH FRANCAIS ITALIANO NL ESPANOL PORTUGUES РУССКИЙ	Selezionare la propria lingua

15.1 Opzione di programma Prodotti

Sotto l'opzione di programma DISPLAY PRODOTTI è possibile effettuare impostazioni personalizzate per tutte le specialità di caffè, latte ed acqua calda.

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

I

Le seguenti impostazioni possono essere programmate permanente per specialità di caffè, latte ed acqua calda:

Prodotto	Quantità d’acqua	Aroma	Temperatura
1 Espresso	25 ML - 240 ML	MEDIO, NORMALE, FORTE, EXTRA	NORMALE, ALTA
2 Espressi	25 ML - 240 ML	MEDIO, NORMALE, FORTE, EXTRA	NORMALE, ALTA
1 Caffe	25 ML - 240 ML	MEDIO, NORMALE, FORTE, EXTRA	NORMALE, ALTA
2 Caffe	25 ML - 240 ML	MEDIO, NORMALE, FORTE, EXTRA	NORMALE, ALTA
Latte	3 – 120 SEC		
Acqua calda	25 ML – 450 ML		NORMALE, ALTA

Ad esempio:
In questo modo si modifica la quantità d’acqua di un caffè da 100 ML a 110 ML, l’aroma da NORMALE a FORTE e la temperatura da NORMALE a ALTA.

- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY PREMERE
- Ruotare nuovamente il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY PRODOTTI
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY SCEGLIERE PRODOTTO
- Premere il pulsante di erogazione della specialità di caffè per la quale deve essere modificata la quantità d’acqua. Ad esempio 1 CAFFE.
- DISPLAY ACQUA
- Premere il Rotary Switch (1).
- Ad esempio DISPLAY 100 ML.
- Ruotare il Rotary Switch (1) per modificare la quantità d’acqua a piacere.
- Ad esempio DISPLAY 110 ML.
- Premere il Rotary Switch (1) per memorizzare la nuova quantità d’acqua.
- DISPLAY OK
- DISPLAY ACQUA
- Ruotare nuovamente il Rotary Switch (1) finché sul display non appare il seguente sottomenu:
- DISPLAY AROMA
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY NORMALE
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY FORTE
- Premere il Rotary Switch (1) per memorizzare la modifica.
- DISPLAY OK
- DISPLAY AROMA
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare TEMPERAT..
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY NORMALE
- Ruotare il Rotary Switch (1) per modificare la temperatura.
- DISPLAY ALTA

- Premere il Rotary Switch per confermare la propria selezione.
- DISPLAY OK
- DISPLAY TEMPERAT.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY SCEGLIERE PRODOTTO
- Ruotare nuovamente il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRODOTTI
- Ruotare nuovamente il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Per uscire dalla modalità di programmazione, premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRONTO

15.2 Opzione di programma Filtro

Leggere a tale scopo il capitolo 5.1 «Inserimento del filtro».

15.3 Opzione di programma Durezza dell'acqua

Leggere a tale scopo il capitolo 4 «Impostazione della durezza dell'acqua».

15.4 Opzione di programma Energia

L'IMPRESSA è dotata del nuovo tasto On/Off ⏻ (21) (= Zero-Energy Switch). Questo consente un disinserimento totale dalla rete. Inoltre è possibile impostare permanentemente una modalità di risparmio energetico (E.S.M.©).

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare ENERGIA –.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY RISPARM. –
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY RISPARM. √
- Premere nuovamente il Rotary Switch (1) per memorizzare la modifica.
- DISPLAY OK
- DISPLAY ENERGIA √
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

I

15.5 Opzione di programma Orario di spegnimento automatico

L'utente ha la possibilità di programmare l'orario di disinserimento automatico dell'IMPRESSA. Scegliere un valore compreso fra 15 min. e 15 ore.

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) fino all'opzione di programma OFF DOPO.
- DISPLAY OFF DOPO
- Premere il Rotary Switch (1) per accedere all'opzione di programma OFF DOPO.
- DISPLAY 1 ORA
- Ruotare il Rotary Switch (1) per impostare il numero di ore fino al disinserimento dell'apparecchio.
- Ad esempio DISPLAY 2 ORE
- Per salvare il nuovo orario di spegnimento, premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY OK
- DISPLAY OFF DOPO
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione.
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.6 Opzione di programma Risciacquo

È possibile impostare se il risciacquo all'accensione debba essere avviato manualmente o automaticamente.

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare RISCIACQUO.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY MANUALE
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY AUTOMAT.
- Premere nuovamente il Rotary Switch (1) per memorizzare la modifica.
- DISPLAY OK
- DISPLAY RISCIACQUO
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.7 Opzione di programma Ripristino

Nell'opzione di programma RIPRISTINO è possibile riportare varie impostazioni alle impostazioni di fabbrica:

- DISPLAY PRODOTTO
  Le impostazioni (quantità d'acqua, aroma, temperatura) di ogni prodotto possono essere riportate singolarmente alle impostazioni di fabbrica. In tal modo viene riportata alle impostazioni di fabbrica anche l'impostazione corrispondente per la doppia erogazione.
- DISPLAY TUTTI PROD
  Le impostazioni (quantità d'acqua, aroma, temperatura) di tutti i prodotti vengono riportate alle impostazioni di fabbrica.
- DISPLAY RIP TOTALE
  Tutte le impostazioni del cliente vengono riportate alle impostazioni di fabbrica. Subito dopo l'IMPRESSA si disattiva.

Ad esempio per riportare alle impostazioni di fabbrica i valori del prodotto singolo:

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare RIPRISTINO.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRODOTTO
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY SCEGLIERE PRODOTTO
- Premere un pulsante di erogazione qualsiasi, ad es. 1 ESPRESSO.
- DISPLAY OK
- DISPLAY SCEGLIERE PRODOTTO

Ora, premendo nuovamente il rispettivo pulsante di erogazione, è possibile riportare alle impostazioni di fabbrica altre specialità di caffè.

- DISPLAY SCEGLIERE PRODOTTO
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dal sottomenu di programma PRODOTTO.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY RESET
- Ruotare nuovamente il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.8 Opzione di programma Contatore

Nell'opzione di programma CONTATORE si ha la possibilità di registrare il proprio consumo lungo un lasso di tempo determinato dall'utente.Questo contatore può essere azzerato in qualsiasi momento.

- DISPLAY PRONTO

I

- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare CONTATORE.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY XXXX (=quantità totale di specialità di caffè preparate)

i Ora è possibile richiedere le seguenti informazioni nell'opzione di programma Contatore:

- Quantità di preparazioni delle specialità di caffè premendo il rispettivo pulsante di erogazione
- Quantità di preparazioni di caffè macinato aprendo o chiudendo il vano per il caffè premacinato
- Quantità di preparazioni di acqua calda aprendo o chiudendo il rubinetto dell'acqua calda
- Quantità di preparazioni di vapore azionando il pulsante Vapore

- Una volta terminata l'interrogazione, premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY CANCELLA
  SI √

i Se non si vogliono cancellare le informazioni del contatore, ruotare il Rotary Switch finché sul display appare CANCELLA NO –.

- Premere nuovamente il Rotary Switch (1) per (non) azzerare il contatore.
- DISPLAY OK
- DISPLAY CONTATORE
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY EXIT
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.9 Opzione di programma Bloccare

i Nell'opzione di programma BLOCCARE si ha la possibilità di bloccare le seguenti sotto-opzioni:

- Specialità di caffè qualsiasi
- la preselezione dell'aroma nonché la regolazione delle quantità d'acqua durante la preparazione del caffè
- la funzione di manutenzione Pulizia, Decalcificazione e sostituzione del filtro.

i Il bloccaggio e lo sbloccaggio delle specialità di caffè, delle possibilità di preselezione nonché delle funzioni di manutenzione seguono sempre lo stesso modello.

i Dopo il bloccaggio della rispettiva sotto-opzione, sul display appare per breve tempo il messaggio BLOCCATO.

i Dopo il sbloccaggio della rispettiva sotto-opzione, sul display appare per breve tempo il messaggio LIBERO.

Ad esempio:
Così si blocca una specialità di caffè:

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..

- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare BLOCCARE
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRODOTTI
- Premere nuovamente il Rotary Switch (1).
- DISPLAY SCEGLIERE
  PRODOTTO
- Selezionare il prodotto desiderato che si intende bloccare.
- DISPLAY BLOCCATO
- DISPLAY SCEGLIERE
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRODOTTI
- Ruotare nuovamente il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY BLOCCARE
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

Ad esempio:
In questo modo si annulla il blocco di una specialità di caffè:

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare BLOCCARE
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRODOTTI
- Premere nuovamente il Rotary Switch (1).
- DISPLAY SCEGLIERE
  PRODOTTO
- Selezionare il prodotto bloccato che si desidera sbloccare.
- DISPLAY LIBERO
- DISPLAY SCEGLIERE
  PRODOTTO
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRODOTTI
- Ruotare nuovamente il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY BLOCCARE
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.10 Opzione di programma Informazioni

L'opzione di programma INFORMAZIONI consente di visualizzare le seguenti informazioni:

- Preparazioni di caffè in totale
- Quantità delle specialità di caffè preparate, quantità di erogazioni «Caffè macinato», «Acqua calda» e «Vapore»
- Stato di manutenzione e quantità di programmi di manutenzione eseguiti (pulizia, decalcificazione, sostituzione del filtro)
- nonché informazioni sulla versione software

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare INFORMAZ..
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY PRODOTTI
- Premere nuovamente il Rotary Switch (1).
- DISPLAY XXXX (= quantità totale di specialità di caffè preparate)

Per un'interrogazione dei prodotti preparati, azionare il pulsante di erogazione della specialità di caffè desiderata. Interrogare ad esempio la quantità di preparazioni «1 CAFFE».

- Premere il pulsante di erogazione 1 CAFFE.
- DISPLAY XXXX (= quantità totale «1 CAFFE»)
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dal sottomenu di programma.
- DISPLAY PRODOTTI

Ruotando il Rotary Switch (1) si ottengono altre informazioni sul filtro, sulla decalcificazione o sulla versione della macchina.

- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display appare ad esempio PULIRE.
- Premere il Rotary Switch (1) per interrogare la quantità di pulizie effettuate.
- DISPLAY XXXX (= quantità totale di pulizie effettuate)
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY ■■■□□□□□□□

Oltre alla quantità di programmi di manutenzione effettuati, la barra di progresso mostra il rispettivo stato di manutenzione. Se la barra è completamente riempita, l'IMPRESSA richiede l'esecuzione del rispettivo programma di manutenzione.

- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dal sottomenu di programma PULIRE.
- DISPLAY PULIRE
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY INFORMAZ.
- Ruotare nuovamente il Rotary Switch (1) finché sul display non appare EXIT.
- Premere nuovamente il Rotary Switch (1).
- Premere il Rotary Switch (1) ancora una volta.
- DISPLAY PRONTO

15.11 Opzione di programma Indicazione ML/OZ

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare DISPLAY VISUALIZZAZIONE.
- Premere il Rotary Switch (1).
- DISPLAY ML
- Premere il Rotary Switch (1) e selezionare l'impostazione desiderata.
- Ad esempio DISPLAY OZ.
- Premere il Rotary Switch (1) per memorizzare l'impostazione desiderata.
- DISPLAY OK
- DISPLAY INDICAZ.
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY EXIT
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15.12 Opzione di programma Lingua

i È possibile selezionare le seguenti lingue:

Tedesco	Neerlandese
Inglese	Spagnolo
Francese	Portoghese
Italiano	Russo

- DISPLAY PRONTO
- Tenere premuto il Rotary Switch (1) finché sul display non appare MANUTENZ..
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- Ruotare il Rotary Switch (1) fino all'opzione di programma LINGUA.
- DISPLAY LINGUA
- Premere il Rotary Switch (1) per accedere all'opzione di programma LINGUA.
- DISPLAY ITALIANO
- Ruotare il Rotary Switch (1) fino a che sul display appare la lingua desiderata
- Ad esempio DISPLAY ENGLISH.
- Premere il Rotary Switch (1) per memorizzare la lingua selezionata.
- DISPLAY OK
- DISPLAY LANGUAGE
- Ruotare il Rotary Switch (1) finché sul display non appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY EXIT
- Premere il Rotary Switch (1) per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY READY

16. Manutenzione

16.1 Rabbocco dell'acqua

- DISPLAY RIEMPIRE
  CONT.ACQUA

Se è acceso questo indicatore non può più avvenire alcuna preparazione. Rabboccare acqua come descritto nel capitolo 2.3.

- DISPLAY PRONTO

Il serbatoio dell'acqua dovrebbe essere sciacquato giornalmente e riempito con acqua fresca. Rabboccare solo acqua fresca e fredda. Non rabboccare mai con latte, acqua minerale o altri liquidi.

16.2 Svuotamento del contenitore dei fondi di caffè

- DISPLAY SVUOTARE
  FONDICAFFE

Quando sul display appare questa indicazione, non può più avvenire alcuna preparazione ed è necessario vuotare il contenitore dei fondi di caffè (fig. 14).

- Rimuovere la vaschetta di raccolta acqua (20) con cautela poiché contiene acqua.
- DISPLAY VASSOIO
  ASSENTE
- Reinserire la vaschetta di raccolta acqua vuota e pulita nell'IMPRESSA.
- DISPLAY PRONTO

16.3 Manca la vaschetta di raccolta acqua

- DISPLAY VASSOIO
  ASSENTE
- Quando sul display appare questa indicazione, la vaschetta di raccolta acqua (20) non è inserita correttamente o manca del tutto.
- Inserire la vaschetta di raccolta acqua (20) in sede.
- DISPLAY PRONTO

16.4 Rabbocco dei chicchi di caffè

- DISPLAY RIEMPIRE
  CHICCHI
- Rabboccare i chicchi come descritto nel capitolo 2.4.

L'indicazione RIEMPIRE CHICCHI si spegne solo dopo la prima preparazione del caffè.

Consigliamo di pulire, di tanto in tanto, il contenitore di caffè in grani con un panno asciutto prima rabboccarlo. Per eseguire tale operazione disinserire l'IMPRESSA.

16.5 Sostituzione del filtro

Dopo la preparazione di circa 50 litri d'acqua, il filtro perde la sua efficacia. L'indicazione di sostituzione del filtro viene visualizzata sul display.

Leggere a tale scopo il capitolo 5.2 «Sostituzione del filtro».

16.6 Pulizia dell’IMPRESSA

Dopo aver eseguito 200 preparazioni oppure 160 risciacqui, l’IMPRESSA deve essere pulita; questa necessità viene visualizzata sul display. Sarà però possibile continuare con la preparazione di caffè oppure di acqua calda/vapore. Consigliamo però di eseguire la pulizia nel corso dei giorni seguenti. Leggere a tale scopo il capitolo Pulizia (punto 17).

- DISPLAY PRONTO
  PULIRE

16.7 Presenta di calcare nell’IMPRESSA

A causa dell’utilizzo, nell’IMPRESSA di formano dei depositi di calcare. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell’acqua. L’IMPRESSA determina al dovuto momento la necessità di eseguire un procedimento di decalcificazione. Sarà però possibile continuare con la preparazione di caffè oppure di acqua calda/vapore. Consigliamo però di eseguire la decalcificazione nel corso dei giorni seguenti. Leggere a tale scopo il capitolo Decalcificazione (punto 18).

- DISPLAY PRONTO
  DECALCIF.

16.8 Indicazioni generali per la pulizia

- Non usare mai sostanze abrasive, oggetti raschianti oppure sostanze chimiche corrosive per la pulizia.
- L’involucro dell’apparecchio va pulito all’interno ed all’esterno solo con un panno morbido inumidito.
- È vietato pulire l’apparecchio con un getto d’acqua.
- Dopo ogni utilizzo pulire l’ugello acqua calda intercambiabile.
- Per assicurare il perfetto funzionamento dell’ugello Professional Cappuccino, occorre sciacquarlo con acqua dopo ogni preparazione del latte.
- Per assicurare il perfetto funzionamento dell’ugello Professional Cappuccino, è consigliabile pulirlo ogni giorno se è stato utilizzato per preparare il latte.
- Il serbatoio dell’acqua dovrebbe essere sciacquato giornalmente e riempito con acqua fresca.

i Alla presenza di visibili incrostazione di calcare nel serbatoio dell’acqua sarà possibile decalcificare con sostanze decalcificanti comunemente in commercio. Estrarre il serbatoio dell’acqua (fig. 4).

i Se viene utilizzata una cartuccia filtro CLARIS, rimuoverla prima di decalcificare il serbatoio.

16.9 Svuotamento del sistema

i Questa procedura è necessaria in caso di trasporto della IMPRESSA al fine di prevenire eventuali danni provocati dal gelo.

- DISPLAY PRONTO
- Premere il tasto di preselezione vapore (8).
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PRONTO
- Aprire il rubinetto per l’erogazione di vapore / acqua calda (14) (fig. 13) per erogare vapore.
- La ghiera luminosa (2) è accesa.
- DISPLAY VAPORE

- DISPLAY ■■■□□□□□□□
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo. Far fuoriuscire tutto il vapore dall'ugello finché il sistema è vuoto.
- DISPLAY CHIUD.RUB.
- Chiudere il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14).
- Per disinserire l'IMPRESSA, premere l'interruttore di esercizio On/Off ⏻ (21).

17. Pulizia

L'IMPRESSA è dotata di un programma integrato per la pulizia del cappuccinatore. Il processo di pulizia ha una durata di circa 15 minuti. È vietato pulire l'apparecchio con un getto d'acqua.

i Presso il proprio rivenditore specializzato sarà possibile ottenere pastiglie originali per la pulizia JURA, ottimizzate per il programma di pulizia dell'IMPRESSA. Desideriamo far presente che se vengono utilizzate sostanze di pulizia non adeguate possono insorgere danni all'apparecchio non possono essere escluse tracce di tali sostanze nell'acqua.

i Un procedimento di pulizia avviato non deve essere interrotto.

i Dopo ogni procedimento di pulizia occorre pulire lo scomparto di riempimento per caffè premacinato (11).

- DISPLAY PRONTO
PULIRE
- Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione (3) fino a quando appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY SVUOTARE
VASSOIO
- Vuotare la vaschetta di raccolta acqua.
- DISPLAY VASSOIO
ASSENTE
- Reinserire con cura la vaschetta di raccolta acqua.
- Togliere il ripiano appoggia tazze (19).
- Collocare un recipiente da 1 litro (fig. 12) sotto l'erogatore del caffè regolabile in altezza (17).
- DISPLAY PREMERE
MANUTENZ.
- Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione (3).
- DISPLAY PULISCE
- DISPLAY INSERIRE
PASTIGLIA
- Inserire la pastiglia nel vano per il caffè premacinato (vedi fig. 15). Chiudere il vano per il caffè premacinato.
- DISPLAY PREMERE
MANUTENZ.
- Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione (3).
- DISPLAY PULISCE
- DISPLAY SVUOTARE
VASSOIO
- Rimuovere la vaschetta di raccolta acqua e svuotarla.
- DISPLAY VASSOIO
ASSENTE
- Reinserire la vaschetta di raccolta acqua in sede.
- DISPLAY RISCALDA
- DISPLAY PRONTO

- Al termine del processo di pulizia, strofinare il vano per il caffè pre-macinato con un panno asciutto.
- La pulizia è stata portata a termine.

18. Decalcificazione

L'IMPRESSA è dotata di un programma integrato di decalcificazione. Il processo di decalcificazione ha una durata di circa 40 minuti.

Presso il proprio rivenditore specializzato sarà possibile ottenere pastiglie originali per la decalcificazione JURA, ottimizzate per il programma di decalcificazione dell'IMPRESSA. Desideriamo far presente che se vengono utilizzate prodotti per la decalcificazione non adeguati possono insorgere danni all'apparecchio non possono essere escluse tracce di tali sostanze nell'acqua.

Quando l'IMPRESSA deve essere decalcificata, sul display viene visualizzata l'indicazione corrispondente.
Sarà però possibile continuare a preparare caffè oppure acqua calda / vapore ed eseguire il programma di decalcificazione in un altro momento.
Una volta avviata, la procedura di decalcificazione non deve essere interrotta.

In caso di utilizzo di un prodotto per la decalcificazione, rimuovere immediatamente eventuali spruzzi e gocce sui ripiani sensibili, in particolare superfici in pietra naturale o in legno, oppure prendere le necessarie misure precauzionali.

Attendere in ogni caso fino a che il prodotto per la decalcificazione introdotto sia stato consumato e che il serbatoio sia stato svuotato. Non aggiungere mai alcun prodotto per la decalcificazione prima che il serbatoio non sia vuoto.

- DISPLAY PRONTO
  DECALCIF.
- Rimuovere l'ugello Professional Cappuccino (15) (fig. 17).
- Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione (3) fino a quando appare la seguente segnalazione:
- DISPLAY SVUOTARE
  VASSOIO
- Vuotare la vaschetta di raccolta acqua.
- DISPLAY VASSOIO
  ASSENTE
- Reinserire con cura la vaschetta di raccolta acqua.
- DISPLAY AGGIUNGERE
  PRODOTTO

Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo. Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 compresse) in 0,5 litri d'acqua e versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua. Reinserire il serbatoio dell'acqua in sede.

- DISPLAY APR.RUB.
  AGGIUNGERE
  PRODOTTO
- Collocare un recipiente sufficientemente capiente sotto l'erogatore acqua calda (fig. 17).
- Aprire il rubinetto per l'erogazione di vapore / acqua calda (14) (fig. 13).
- DISPLAY DECALCIF.
- DISPLAY CHIUD.RUB.
- Chiudere il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14).

I

■ DISPLAY DECALCIF.

■ DISPLAY SVUOTARE
VASSOIO

■ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua.

■ DISPLAY VASSOIO
ASSENTE

■ Reinserire con cura la vaschetta di raccolta acqua.

■ DISPLAY RIEMPIRE
CONT.ACQUA

i Sciacquare per bene il serbatoio dell'acqua e riempirlo poi con acqua corrente fredda. In seguito rimettere il serbatoio nell'IMPRESSA.

■ DISPLAY APR.
RUB.

■ Aprire il rubinetto per l'erogazione di vapore / acqua calda (14) (fig. 13).

■ DISPLAY DECALCIF.

■ DISPLAY CHIUD.RUB.

■ Dopo aver chiuso il rubinetto per l'erogazione di vapore/acqua calda (14), sul display appare la seguente indicazione

■ DISPLAY DECALCIF.

■ DISPLAY SVUOTARE
VASSOIO

■ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua.

■ DISPLAY VASSOIO
ASSENTE

■ Reinserire con cura la vaschetta di raccolta acqua.

■ DISPLAY PRONTO

■ La decalcificazione è stata portata a termine.

19. Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in modo ecocompatibile
Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Per tale motivo, smaltire gli apparecchi usati attraverso sistemi di raccolta idonei.

20. Consigli per ottenere un caffè perfetto

Erogatore del caffè regolabile in altezza (17)
È possibile adeguare l'erogatore del caffè alle dimensioni delle tazze (fig. 3).

Macinatura
Leggere a tale scopo il capitolo 2.5 «Impostazione del macina caffè».

Preriscaldamento delle tazze
È possibile preriscaldare le tazze con acqua calda o vapore. Quanto più piccola è la quantità d'acqua per la preparazione del caffè, tanto più importante è il preriscaldamento.

Zucchero e panna
Il mescolare nella tazza fa dissipare calore. L'aggiunta di panna o latte presi direttamente dal frigorifero raffredda notevolmente il caffè.

21. Segnalazioni

DISPLAY	Causa	Rimedio
RIEMPIRE CONT.ACQUA	Il serbatoio dell’acqua è vuoto	Riempire del serbatoio dell’acqua
	Galleggiante difettoso	Sciacquare o decalcificare il serbatoio dell’acqua.
RIEMPIRE CHICCHI	Il contenitore di caffè in grani è vuoto	Riempire chicchi di caffè
	Sebbene il contenitore sia stato rabboccato con chicchi di caffè, l’indicazione non scompare	Preparare una tazza di caffè. L’indicazione scompare solo dopo la prima preparazione
SVUOTARE FONDICAFFE	Contenitore dei fondi di caffè pieno	Vuotare il contenitore dei fondi di caffè
	Dopo lo svuotamento la vaschetta di raccolta acqua è stata inserita troppo presto	Inserire la vaschetta di raccolta acqua solo dopo 10 sec.
VASSOIO ASSENTE	La vaschetta di raccolta acqua non è stata inserita correttamente o manca del tutto	Inserirla correttamente
PRONTO PULIRE	Pulizia necessaria	Eseguire un procedimento di pulizia (capitolo 17)
PRONTO DECALCIF.	Decalcificazione necessaria	Eseguire un procedimento di pulizia (capitolo 18)
PRONTO FILTRO	Filtro esaurito	Sostituire il filtro (capitolo 5.2)
ERROR	Anomalia generale	– Separare l’IMPRESSA dalla rete – Far controllare l’IMPRESSA dal servizio di assistenza JURA – I dati di contatto per i singoli paesi sono reperibili online all’indirizzo www.jura.com.

I

22. Problemi

Problema	Causa	Rimedio
Forte rumore del macina caffè	Corpi estranei nel macina caffè	La preparazione del caffè con caffè premacinato rimane sempre possibile Far controllare l'IMPRESSA dal servizio di assistenza JURA
Schiuma insufficiente durante la schiumatura del latte	L'ugello Professional Cappuccino è sporco	Pulire l'ugello Professional Cappuccino (capitolo 13)
	I singoli componenti dell'ugello Professional Cappuccino non sono assemblati correttamente	Controllare il montaggio dell'ugello Professional Cappuccino
Durante la preparazione del caffè, il caffè fuoriesce solo a gocce	Grado di macinatura troppo fine	Regolare il macina caffè per una macinatura più grossolana
	Caffè premacinato troppo fine	Usare un caffè premacinato più grossolanamente.

La visualizzazione può essere disturbata da onde elettromagnetiche ad alta frequenza. La preparazione del caffè è possibile in qualsiasi momento.

Qualora non fosse possibile eliminare le anomalie oppure i problemi indicati, si prega di rivolgersi al proprio fornitore oppure direttamente alla ditta JURA Elektroapparate AG.

23. Avvertenze legali

Il presente opuscolo di istruzioni per l'uso offre le informazioni necessarie per la messa in esercizio ed un utilizzo corretti della macchina come pure per la sua adeguata manutenzione.
La conoscenza e l'applicazione delle istruzioni del presente opuscolo di istruzioni sono premesse per un uso privo di pericoli e per la sicurezza sia d'esercizio sia durante la manutenzione.
Il presente opuscolo di istruzioni non può prevedere ogni possibile caso d'utilizzo.
Oltre a ciò, facciamo espressamente presente che quanto determinato dal presente opuscolo di istruzioni per l'uso non fa parte oppure modifica precedenti o già presenti convenzioni, impegni oppure rapporti legali. Qualsiasi impegno da parte della JURA Elektroapparate AG risulta unicamente dal rispettivo contratto di compravendita che fissa anche le complete e unicamente valide condizioni di garanzia. Tali condizioni di garanzia contrattuali non vengono né ampliate né limitate da quanto indicato nel presente opuscolo di istruzioni per l'uso.
L'opuscolo di istruzioni per l'uso contiene informazioni protette dalla legge sui diritti d'autore (Copyright) e per tale ragione solo in seguito a previo permesso per iscritto da parte della JURA Elektroapparate AG ne è permessa la fotocopia o la traduzione in un'altra lingua.

24. Dati tecnici

Tensione:	220 – 240 V ~, 50 Hz
Assorbimento:	1450 W
Emissione di suono dell'aria:	$L_p < 70$ dB (A)
Intensità di corrente:	10 A
Consumo energia RISPARM. –:	ca. 18 Wh
Consumo energia RISPARM. √:	ca. 5 Wh
Pressione della pompa:	statica, max. 15 bar
Serbatoio dell'acqua:	1,9 litri
Capacità del contenitore di caffè in grani:	200 g
Capacità del contenitore di fondi di caffè:	max. 16 porzioni
Lunghezza del cavo:	ca. 1,1 m
Peso:	9,1 kg
Peso (L x A x P):	28 x 34,5 x 44,5 cm
Marchio di conformità:	CE S

La JURA Elektroapparate AG a Niederbuchsiten certifica che la Sua macchina da caffè ottempera alle seguenti direttive.

Questo apparecchio soddisfa le seguenti direttive:

2006 / 42 /CE – Direttiva bassa tensione
2004 / 108 / CE – compatibilità elettromagnetica
2005 / 32 / CE – direttiva EuP

Philipp Büttiker
Responsabile della documentazione